

REPUBLICA MOLDOVA
CONSILIUL ORĂȘENESC ANENII NOI

Proces - verbal nr. 10

**al ședinței extraordinare a Consiliului orășenesc Anenii Noi
din 23 decembrie 2025**

Total membri al Consiliului - 23

Prezenți:18 Consilieri: Chiseliova Marina, Rapcea Serghei, Zanoci Lidia, Stolearenco Tatiana, Serjant Ion, Pantelei Zinaida, Plotnic Angela, Serjant Svetlana, Parutenco Piotr, Bondari Veaceslav, Capațina Pavel, Tereșcenco Alexandru, Poiata Vladimir, Gurschii Ina, Pîslaru Andrei, Neaga Anatolie, Capmole Bogdan, Candîba Ana

Absenți: Calmî Dumitru, Vîntu Liubovi, Brinișter Valentin, Bradu Diana, Jizdan Vadim

Motivat:

Invitați: Specialiști din cadrul primăriei, managerii instituțiilor din subordinea primăriei

Președintă a ședinței

Vladimir POIATA

**Secretara Consiliului
orășenesc Anenii Noi**

Rodica MELNIC

Stimați consilieri, onorată asistență

În conformitate cu art. 16 (1) al Legii privind administrația publică locală, nr. 436/2006 și dispoziția primarului nr. 288 din 18 decembrie 2025, astăzi, 23 decembrie 2025 este anunțată ședința extraordinară a Consiliului orașenesc Anenii Noi.

Aleși în rezultatul scrutinului electortal conform art.11 (1) al Legii privind administrația publică locală nr. 436/2006 avem 23 consilieri, prezenți 18, absenți trei .

R. Melnic, secretară a Consiliului - ce propuneri aveți referitor la ședință? cine este pentru a începe ședința, rog să votați,

Au votat: pro – 18, contra – 0, abținut – 0

R. Melnic, secretară a Consiliului – cu vot unanim ședința extraordinară a Consiliului orașenesc Anenii Noi din 23 decembrie 2025 este anunțată deschisă. Pentru onorarea simbolurilor Republicii Moldova, rog, să Vă ridicați... Vă multumesc.

Urmează cuvânt de felicitare , adresat Consilierilor locali, din partea corului Bisericii Sf. Gheorghe apoi felicitarea consilierilor omagiați .

R. Melnic, secretară a Consiliului: conform art. **16, alin.** (7) din Legea 436/2006, privind administrația public locală, Consiliul local alege prin vot deschis, cu votul majorității consilierilor prezenți, pentru durata unei ședințe, un președinte care o prezidează. Ce propuneri aveți?

S-a propus candidatura dlui Poita Vladimir

R. Melnic, secretară a Consiliului - mai sunt propuneri, nu, atunci punem la vot...Va rog, cine este pentru, votați.

Au votat: pro – 18, contra – 0, abținut – 0

R. Melnic, secretara Consiliului ... - conform prevederilor legale Consiliul va desemna unul din membrii săi pentru semnarea deciziilor în caz de imposibilitate de semnare a președintelui, rog propuneri,

S-a propus candidatura **dlui Serghei Rapcea**

Au vota: pro – 18, contra - 0, abținut - 0

Vladimir Poiata, președinta ședinței preia ședința

Vladimir Poiata - dl primar, stimați consilieri, onorată asistență, pentru ședința de astăzi se propune ordinea de zi cu 3 întrebări:

1. Cu privire la contractarea împrumutului în scopul implementării proiectului “Sporirea eficienței energetice a grădinițelor “Andrieș” și “Izvoraș” din orașul Anenii Noi, Republica Moldova”.

Raportor: Tatiana Guzo, viceprimar

2. Aprobarea inițiativei de proiect ”Construcția Centrului de Colectare a deșeurilor prin aport voluntar”.

Raportor: Tatiana Guzo, viceprimar

3. Cu privire la efectuarea tăierilor de igienă rasă, de curățire, rărare pe teritoriul primăriei or. Anenii Noi.

Raportor: Dmitri Ciur, viceprimar

Votat ca bază: pro – 18, contra – 0, abținut – 0

Vladimir Poiata, președintele ședinței - sunt careva propuneri pe marginea ordinii de zi? Dacă nu sunt votăm ordinea de zi în întregime...

1. Cu privire la contractarea împrumutului în scopul implementării proiectului "Sporirea eficienței energetice a grădinițelor "Andrieș" și "Izvoaraș" din orașul Anenii Noi, Republica Moldova".

Raportor: Tatiana Guzo, viceprimar

2. Aprobarea inițiativei de proiect "Construcția Centrului de Colectare a deșeurilor prin aport voluntar" înaintat spre finanțare în cadrul programului PNUD-UE "Facilitarea unei tranziții verzi incluzive în Republica Moldova".

Raportor: Tatiana Guzo, viceprimar

3. Cu privire la efectuarea tăierilor de igienă rasă, de curățire, rărire pe teritoriul primăriei or. Anenii Noi.

Raportor: Dmitri Ciur, viceprimar

Au votat: pro – 18, contra – 0, abținut – 0

Vladimir Poiata, președintele ședinței - regulamentul de lucru ... propuneri

Pentru raportori – până la 5 minute

Pentru consilieri (luare de cuvânt) – 3 minute (nu mai mult de două replici)

Au votat: pro – 18, contra – 0, abținut – 0

1. S-A EXAMINAT: Cu privire la contractarea împrumutului în scopul implementării proiectului "Sporirea eficienței energetice a grădinițelor "Andrieș" și "Izvoaraș" din orașul Anenii Noi, Republica Moldova".

Raportor: Tatiana Guzo, viceprimar

Votat ca bază - unanim

Tatiana Guzo, viceprimar...este un proiect important ce ne oferă posibilitatea de efectuarea termoizolării grădinițelor "Andrieș" și "Izvoaraș" din or. Anenii Noi, crearea condițiilor mai bune pentru copii și angajați ...proiectul de decizie a fost examinat în comisiile de specialitate... avizele sunt pozitive ...se propune Consiliului spre aprobare

Poiata Vladimir, președintele ședinței ... sunt întrebări la raportor? ... Propuneri. Vă rog, dacă nu sunt completări, propuneri, întrebări la proiectul dat... propun proiectul de decizie să fie supus votului.

În conformitate cu art. 14 alin. (2) lit. n) din Legea nr. 436 din 28.12.2006 privind administrația publică locală, având în vedere prevederile art. 45-46 din Legea nr. 419 cu privire la datoria sectorului public, garanțiile de stat și recreditarea de stat, art. 15-17 din Legea nr. 397-XV din 16.10.2003 privind finanțele publice locale, art. 38 din Legea **finanțelor publice și responsabilității bugetar-fiscale** nr. 181 din 25.07.2014, Regulamentului privind procedura de contractare a datoriei / acordarea garanțiilor pentru împrumuturi de către autoritățile executive ale unităților administrativ-teritoriale (Anexa nr. 9 la Hotărârea Guvernului nr. 1136 din 18 octombrie 2007), obiectivele Strategiei de Dezvoltare a orașului Anenii Noi pentru perioada 2023-2028, Planului de Acțiune pentru Energie Durabilă și Climă PAEDC al orașului Anenii Noi pentru perioada 2024-2030; în scopul implementării proiectului "Sporirea eficienței energetice a grădinițelor "Andrieș" și "Izvoaraș" din orașul Anenii Noi" care prevede modernizarea infrastructurii educaționale locale pentru reducerea consumului de resurse energetice și îmbunătățirea condițiilor de studii și activitate didactică pentru copii și cadrele didactice; luând în considerare scrisoarea cu privire la aprobarea împrumutului și a grantului din partea Corporației Financiare Nordică de Mediu (NEFCO), Consiliul Local Anenii Noi

DECIDE:

1. Se aprobă contractarea împrumutului de la Corporația Financiară Nordică de Mediu (NEFCO) - în sumă de 9 750 000 lei (noua milioane șapte sute cincizeci mii lei), pe un termen de 5 (cinci) ani și a grantului E5P – în sumă de 461 000,00 euro (echivalent 8 989 500 (opt milioane noua sute optzeci și noua mii cinci sute lei), pentru realizarea proiectului “*Sporirea eficienței energetice a grădinițelor “Andrieș” și “Izvoaraș” din orașul Anenii Noi, Republica Moldova*”.

2. Costul total al proiectului “*Sporirea eficienței energetice a grădinițelor “Andrieș” și “Izvoaraș” din orașul Anenii Noi, Republica Moldova*” este estimat la 23 644 500,00 lei (douazeci și trei milioane șase sute patruzeci și patru mii cinci sute lei), din care:

- 9 750 000,00 MDL - din contul împrumutului contractat de la NEFCO;
- 8 989 500,00 MDL – din grantul E5P;
- 4 905 000,00 MDL - din surse proprii.

3. Se aprobă următoarele condiții de contractare a împrumutului la Corporația Financiară Nordică de Mediu:

- a) Rata dobânzii 3% anual, rată fixă;
- b) Perioada de grație pentru achitarea principalului – 18 luni de la semnare;
- c) Rambursarea – în tranșe trimestriale egale cu începere de la terminarea perioadei de grație;
- d) Debursarea – împrumutul va fi debursat în trei tranșe la contul deschis la MF - Trezoreria Regională Centru. Circa 30% din suma împrumutului va fi debursată la demararea Proiectului, circa 60% la mijlocul implementării și 10 % la finalizarea Proiectului;
- e) Graficul rambursării datoriei – conform Anexei nr.1 la prezenta decizie;

4. Rambursarea împrumutului și achitarea dobânzii se vor efectua din contul mijloacelor aprobate în bugetul orașului pentru anii 2026-2032;

5. Se pune în sarcina Primăriei orașului Anenii Noi operarea modificărilor la buget la partea de cheltuieli de deservire a datoriei interne.

6. Se împuternicește primarul orașului Anenii Noi, dlui Alexandr Mațarin, să semneze contractul de împrumut, alte acorduri necesare, precum și alte formalități pentru validarea raporturilor cu Corporația Financiară Nordică de Mediu;

7. Controlul asupra executării prezentei decizii se atribuie primarului, dlui Alexandr Mațarin.

Anexa 1

la decizia Consiliului local Anenii Noi nr. 10/1,

din 23.12.2025

PROJECT DESCRIPTION AND REPORTING

DESCRIEREA ȘI RAPORTAREA PROIECTULUI

Enhancing Energy Efficiency in Preschool Daycare Institutions of Anenii Noi City /

Îmbunătățirea eficienței energetice în instituțiile preșcolare din orașul Anenii Noi

1. Project Description /

1. Descrierea Proiectului

The project involves a complete energy efficiency modernization of the Preschool Institutions of the City of Anenii Noi - Kindergarten "Izvoaraș" and Kindergarten "Andrieș". Key components include both energy efficiency improvements on the demand side and renewable energy solutions on the supply side, such as strengthening the building envelope to minimize heat loss, modernization of technical and heating systems, integration of renewable energy sources and replacement of outdated infrastructure with heat pumps for heating and decentralized ventilation systems with heat recovery.

The implementation of the project will lead to a reduction in energy consumption and associated costs and will improve the indoor climate for children and kindergarten staff.

The project also includes a number of additional works, including the replacement of fire escape stairs, the installation of canopies at building entrances, new window sills, improved lighting and improved accessibility for people with disabilities. These improvements will extend the life of the buildings and ensure their compliance with the building regulations of the Republic of Moldova. The scope of the works was defined following thorough inspections of the buildings and the development of a business plan commissioned in June 2025, which identified substantial opportunities for energy and cost savings.

Proiectul implică o modernizare completă a eficienței energetice la Instituțiile Preșcolare ale Orașului Anenii Noi - Grădinița „Izvoras” și Grădinița „Andrieș”. Componentele cheie includ atât îmbunătățiri ale eficienței energetice din partea cererii, cât și soluții de energie regenerabilă din partea ofertei, cum ar fi consolidarea anvelopei clădirilor pentru a minimiza pierderile de căldură, modernizarea sistemelor tehnice și de încălzire, integrarea surselor de energie regenerabilă și înlocuirea infrastructurii învechite cu pompe termice pentru încălzire și sisteme descentralizate de ventilație cu recuperare a căldurii.

Implementarea proiectului va duce la reducerea consumului de energie și a costurilor asociate și va îmbunătăți climatul interior pentru copii și personalul grădinițelor.

Proiectul cuprinde, de asemenea, o serie de lucrări suplimentare, inclusiv înlocuirea scărilor de evacuare în caz de incendiu, instalarea de copertine la intrările în clădiri, noi pervazuri, iluminat îmbunătățit și accesibilitate îmbunătățită pentru persoanele cu dizabilități. Aceste îmbunătățiri vor prelungi durata de viață a clădirilor și vor asigura conformitatea acestora cu reglementările în construcții din Republica Moldova.

Sfera de aplicare a lucrărilor a fost definită în urma unor inspecții amănunțite ale clădirilor și a elaborării unui plan de afaceri comandat în iunie 2025, care a identificat oportunități substanțiale pentru economii de energie și costuri.

Information on the Borrower / Informație cu privire la Împrumutat

Borrower / <i>Împrumutat</i>	City Hall of Anenii Noi / <i>Primăria orașului Anenii Noi</i>
Borrower's address / <i>Adresa Împrumutatului</i>	6 Suvorov Street, Anenii Noi city, MD-6501, Republic of Moldova / <i>Republica Moldova, MD-6501, orașul Anenii Noi, str. Suvorov nr.6</i>
Name and position of the head of / <i>Numele și funcția șefului de</i>	Alexandr Mațarin, Mayor / <i>Alexandr Mațarin, Primar</i>
Telephone /Fax number / <i>Telefon /Fax</i>	+373 608 15 346 +373 265 22 665 (fax)
Name and position of the person(s) who is authorized to sign documents / <i>Numele și funcția persoanei/persoanelor autorizate să semneze documentele</i>	Alexandr Mațarin, Mayor, Dmitrii Ciur, Vice Mayor, Angela Faizulina, Head of Finance Department / <i>Alexandr Mațarin, Primar, Dmitrii Ciur, Viceprimar, Angela Faizulina, Contabil-șef</i>
Name and position of the person who is responsible for the Loan Agreement / <i>Numele și funcția persoanei responsabile de Contractul de Împrumut</i>	Angela Faizulina, Head of Finance Department / <i>Angela Faizulina, Contabil-șef</i>
Telephone/Fax number / <i>Telefon/Fax</i>	+373 799 71 705, +373 265 22 034

1.1 Project objectives

1.1 Obiectivele Proiectului

The implementation of energy efficiency measures at the Preschool Institutions of the City of Anenii Noi - Kindergarten "Izvoras" and Kindergarten "Andries", aims to reduce heat and electricity consumption and, at the same time, improve the indoor environment for students and kindergarten staff. Reducing energy consumption will simultaneously reduce part of the burden of energy bills of the City Hall, thus increasing local budget revenues and supporting the implementation of social programs in Anenii Noi.

Implementarea măsurilor de eficiență energetică la Instituțiile Preșcolare ale Orașului Anenii Noi - Grădinița „Izvoras” și Grădinița „Andrieș”, vizează reducerea consumului de căldură și energie electrică și, în același timp, îmbunătățirea mediului interior pentru elevi și personalul grădinițelor. Reducerea consumului de energie va reduce simultan o parte din povara facturilor de energie ale Primăriei, crescând astfel veniturile bugetului local și sprijinind implementarea programelor sociale în Anenii Noi.

1.1.1 Background, description of the current situation

1.1.1 Istoric, descrierea situației curente

Built in 1984, the “Izvoras” Kindergarten consists of six blocks. The main block has a single floor, while the others are structured with two floors. The building does not include a basement and has 15 external access points.

The architecture of the building reflects the constructive approach that did not consider energy efficiency a priority, as evidenced by the existing energy performance. Although the walls of the buildings are built of limestone blocks and are generally well preserved, with only slight damage to the plaster, they lack insulation, which leads to energy losses. At the same time, the windows and doors with PVC frames are functional, but they lack locks and thermal insulation at the sill, and are partially to be replaced.

Significant heat losses occur due to the external walls and damaged windows and doors. The heating system is outdated. The ventilation system is mainly natural and inadequate. The lighting is largely based on inefficient incandescent and fluorescent lamps, with only a few LEDs installed. The Andries Kindergarten building was built in 1976. It consists of three main blocks that remain in satisfactory structural condition. Although there is minor deterioration of the plaster and damage to the concrete sunshades above the windows, the limestone walls show no signs of deterioration. Both educational buildings reflect a construction approach where energy efficiency was not a priority, as demonstrated by their current energy performance. The absence of thermal insulation in the building envelopes presents a major opportunity for improving energy efficiency. The heating systems in both kindergartens are highly inefficient, with outdated pipes and radiators that lack thermostatic controls, failing to provide adequate and evenly distributed heat during the winter. This inefficiency leads to high fuel costs, increased emissions from natural gas combustion, and suboptimal ambient temperatures, especially during the winter months.

As in the case of the “Izvoras” Kindergarten, at the “Andries” Kindergarten, significant heat losses occur due to damaged external walls and windows and doors. The ventilation system is mainly natural and inadequate. Lighting relies largely on inefficient incandescent and fluorescent lamps, with only a few LEDs installed.

The initial project proposals were received from NEFCO on 9 September 2024. Additional information was collected during site visits on 7 February and 26 February 2025, as well as during the project roundtable in Chisinau in early March 2025. The business plan developed by the Anenii Noi City Hall with the assistance of project preparation consultants from Norsk Energi (Norway)

and the Alliance for Energy Efficiency and Renewable Energy (Moldova) was commissioned in June 2025.

Construită în 1984, Grădinița „Izvoaraș” este formată din șase blocuri. Blocul principal are un singur etaj, în timp ce celelalte sunt structuri cu două etaje. Clădirea nu include subsol și dispune de 15 puncte de acces exterioare.

Arhitectura clădirii reflectă abordarea constructivă care nu a considerat eficiența energetică o prioritate, după cum reiese din performanța energetică existentă. Deși pereții clădirilor sunt construite din blocuri de calcar și sunt în general bine conservați, cu doar o ușoară deteriorare a tencuielii, acestora le lipsește izolația, ceea ce duce la pierderi de energie. În același timp, ferestrele și ușile cu ramă din PVC sunt funcționale, dar le lipsesc încuietorile și izolația termică la pervaz, parțial urmează a fi înlocuite.

Pierderile semnificative de căldură apar din cauza pereților exteriori și a ferestrelor și ușilor deteriorate. Sistemul de încălzire este învechit. Sistemul de ventilație este în principal natural și inadecvat. Iluminatul se bazează în mare măsură pe lămpi incandescente și fluorescente ineficiente, cu doar câteva LED-uri instalate.

Clădirea Grădiniței „Andrieș” a fost construită în 1976. Aceasta este formată din trei blocuri principale care rămân într-o stare structurală satisfăcătoare. Deși sunt prezente degradări minore ale tencuielii și deteriorări ale parasolarelor din beton de deasupra ferestrelor, pereții din calcar nu prezintă semne de deteriorare.

Ambele clădiri de învățământ reflectă o abordare a construcției în care eficiența energetică nu a fost o prioritate, după cum o demonstrează performanța lor energetică actuală. Absența izolației termice din anvelopele clădirilor prezintă o oportunitate majoră pentru îmbunătățirea eficienței energetice. Sistemele de încălzire din ambele grădinițe sunt extrem de ineficiente, cu țevi și calorifere învechite, cărora le lipsesc controalele termostatică, acestea nereușind să furnizeze energie termică adecvată și distribuită uniform în timpul iernii. Această ineficiență duce la costuri ridicate ale combustibilului, creșterea emisiilor provenite din arderea gazelor naturale și temperaturi ambientale suboptimale, în special în lunile de iarnă.

Ca și în cazul Grădiniței „Izvoaraș”, la Grădinița „Andrieș”, pierderile semnificative de căldură apar din cauza pereților exteriori și a ferestrelor și ușilor deteriorate. Sistemul de ventilație este în principal natural și inadecvat. Iluminatul se bazează în mare măsură pe lămpi incandescente și fluorescente ineficiente, cu doar câteva LED-uri instalate.

Propunerile inițiale de proiect au fost primite de la NEFCO la 9 septembrie 2024. Informații suplimentare au fost colectate în timpul vizitelor la fața locului din 7 februarie și 26 februarie 2025, precum și în cadrul mesei rotunde a proiectului de la Chișinău de la începutul lunii martie 2025. Planul de afaceri elaborat de Primăria orașului Anenii Noi cu asistența consultanților în pregătirea proiectelor de la Norsk Energi (Norvegia) și Alianța pentru Eficiență Energetică și Energii Regenerabile (Moldova) a fost comandat în iunie 2025.

List of institutions included in the Project / Lista instituțiilor incluse în Proiect

Table 1/ Tabel 1

No./ Nr.	Institution / Instituția	Address / Adresa
1.	Early Educational institution (kindergarten) “Izvoaraș” / Instituția de învățământ timpuriu (grădiniță) „Izvoaraș”	40, Chișinău str., Anenii Noi, MD-6500, Republic of Moldova / Republica Moldova, MD-6500, Anenii Noi, str. Chișinăului, 40

No./ Nr.	Institution / Instituția	Address / Adresa
2.	Early Educational institution (kindergarten) "Andries" / Instituția de învățământ timpuriu (grădinița) „Andrieș”	32, Suvorov str., Anenii Noi, MD-6500, Republic of Moldova / Republica Moldova, MD-6500, Anenii Noi, str. Suvorov, 32

1.1.2 Planned measures

1.1.2 Măsurile planificate

List of Project institutions and measures / Lista instituțiilor și măsurilor Proiectului

Table 2/ Tabel 2

Measure / Măsura	Institution / Instituția
Thermal insulation of exterior walls (facades) / Izolația termică a pereților exteriori (fațadelor)	
Thermal insulation of the attic floor / Izolația termică a podelei mansardei	
Retrofit of the building-level heating system / Modernizarea sistemului de încălzire la nivel de clădire	
Installation of Air-to-water heat pump / Instalarea pompei de căldură aer-apă	
Renovation of the lighting system / Renovarea sistemului de iluminat	
Installation of decentralized ventilation with waste heat recovery (WHR) / Instalare ventilație descentralizată cu recuperare a căldurii reziduale (WHR)	Early Educational institution (kindergarten) "Izvoras", Anenii Noi city / Instituția de învățământ timpuriu (grădiniță) „Izvoaraș”, orașul Anenii Noi
Installation of a Solar PV system / Instalarea unui sistem solar fotovoltaic	
Thermal insulation of exterior walls (facades) / Izolația termică a pereților exteriori (fațadelor)	Early Educational institution (kindergarten) "Andries", Anenii Noi city / Instituția de învățământ timpuriu (grădinița) „Andrieș”, orașul Anenii Noi
Thermal insulation of the attic floor / Izolația termică a podelei mansardei	
Arrangement of entrance air locker and door closers / Aranjamentul compartimentului de aer de la intrare și al închizătorilor de uși	
Installation of decentralized ventilation with waste heat recovery (WHR) / Instalare ventilație descentralizată cu recuperare a căldurii reziduale (WHR)	
Renovation of the lighting system / Renovarea sistemului de iluminat	

Installation of a Solar PV system / <i>Instalarea unui sistem solar fotovoltaic</i>	
---	--

Estimated annual savings / *Economiile anuale estimate*
“Izvoras” Kindergarten / *Grădinița “Izvoras”*

Table 3/ Tabel 3

Savings components/ <i>Componente de economii</i>	Existing situation/ <i>Situația curentă</i>	After implementation/ <i>După implementare</i>	Net savings/ <i>Economie netă</i>	
	Quantity/ <i>Cantitatea</i>	Quantity/ <i>Cantitatea</i>	Quantity/ <i>Cantitate</i> <i>a</i>	MDL/y <i>MDL/an</i>
Electricity, MWh/a / <i>Energia electrică, MWh/an</i>	67,6	79,5	-12,1	-53 579
Natural Gas, m ³ / year / <i>Gaz natural m3/an</i>	49 583	0	49 583	830 021
Deferred investment costs MDL/y / <i>Costuri de investiții amânate, MDL/an</i>				335 400
Total savings MDL/y / <i>Economia totală MDL/an</i>				1 111 842
Payback period, years / <i>Perioada de recuperare, ani</i>				14.6

Tariffs and rates / <i>Tarife și rate</i>	EUR	MDL
Electricity, MDL for 1 MWh / <i>Electricitate, MDL pentru 1 MWh</i>	227	4 428
Natural Gas for 1 m ³ / <i>Gaz natural pentru 1 m3</i>	0.86	16,74
Exchange rate / <i>Rata de schimb valutar</i>	1	19.5

“Andries” Kindergarten / *Grădinița “Andrieș”*

Savings components/ <i>Componente de economii</i>	Existing situation/ <i>Situația curentă</i>	After implementation/ <i>După implementare</i>	Net savings/ <i>Economie netă</i>	
	Quantity/ <i>Cantitatea</i>	Quantity/ <i>Cantitatea</i>	Quantity/ <i>Cantitate</i> <i>a</i>	MDL/y <i>MDL/an</i>
Electricity, MWh/a / <i>Energia electrică, MWh/an</i>	52	29	23	101 844
District Heating, MWh/a <i>Energia termică, MWh /an</i>	417	167	250	520 290
Deferred investment costs MDL/y / <i>Costuri de investiții amânate, MDL/an</i>				127 300
Total savings MDL/y / <i>Economia totală MDL/an</i>				749 343

Payback period, years / Perioada de recuperare, ani	9,8
--	------------

Tariffs and rates / Tarife și rate	EUR	MDL
Electricity, MDL for 1 MWh / <i>Electricitate, MDL pentru 1 MWh</i>	227	4 428
District Heating, MWh/ <i>Energia termică, MWh</i>	106.72	2 081
Natural Gas for 1 m3 / <i>Gaz natural pentru 1 m3</i>	0.86	16,74
Exchange rate / <i>Rata de schimb valutar</i>	1	19.5

**Aggregate for Kindergarten “Izvoras” and Kindergarten “Andries” /
Agregat pentru Gradinița “Izvoras” si Gradinița “Andries”**

Savings components/ Componente de economii	Existing situation/ Situatia curentă	After implementation/ După implementare	Net savings/ Economie netă	
	Quantity/ Cantitatea	Quantity/ Cantitatea	Quantity/ Cantitate a	MDL/y MDL/an
Electricity, MWh/a / <i>Energia electrică, MWh/an</i>	119,6	108,5	10,9	48 265
District Heating, MWh/a <i>Energia termică, MWh /an</i>	417	167	250	520 290
Natural Gas, m ³ / year / <i>Gaz natural, m3/an</i>	49 583	0	49 583	830 021
Deferred investment costs MDL/y / Costuri de investiții amânate, MDL/an				462 700
Total savings MDL/y / Economia totală MDL/an				1 861 276
Payback period, years / Perioada de recuperare, ani				12,7

1.2 Total reduction (environmental effects)

1.2 Reducerea totală (efecte asupra mediului)

It is expected that the implementation of the Project will result in reduced emissions of CO₂, SO₂, NO_x, dust, which is presented in the table below. /

Se preconizează că, în rezultatul implementării Proiectului, vor fi reduse emisiile de CO₂, SO₂, NO_x, praf, după cum este prezentat în tabelul de mai jos.

Table 4/ Tabel 4

Indicator / Indice	Unit of measure / Unitatea de măsură	Pre-project Situation / Situatia înainte de Proiect	Assumed Post-project Situation / Situatia preconizată post-Proiect	Reduction / Reducerea
CO ₂	t/a	321	138	183
SO ₂	t/a	0	0	0

NO _x	t/a	0,3	0,1	0,2
Dust / <i>praf</i>	t/a	0,2	0,1	0,1

1.3 Investment Budget

1.3 *Bugetul de Investiții*

The total investment amounts to **23 644 500** of MDL. / Investițiile totale constituie **23 644 500** MDL.

Investment budget under Loan Agreement / *Bugetul de Investiții conform Contractului de Împrumut*

Table 5/ Tabel 5

Main measure / <i>Măsura principală</i>	Local funding, MDL / <i>Finanțarea locală, MDL</i>	NEFCO Loan, MDL/ <i>Împrumutul NEFCO, MDL</i>	Grant, EUR		Tranche No
			EUR	[MDL equivalent]	
Project Design Documentation / <i>Documentația de proiect</i>	1,019,170				I (30%)
Technical supervision (Izvoras) / <i>Supravegherea tehnică (Izvoras)</i>	140,200				
Thermal insulation of exterior walls (facades) <i>Izolarea termică a pereților exteriori (fațadelor)</i>		2,924,740			
Thermal insulation of the attic floor / <i>Izolația termică a podelei mansardei</i>			122,870	2,395,970	
Replacement of canopies over the building entrances / <i>Înlocuirea copertinelor de la intrările în clădiri</i>	91,700				
Access to the building for people with disabilities / <i>Accesul în clădire pentru persoanele cu dizabilități</i>	36,000		1,846	36,000	
Installation of window sills / <i>Instalarea pervazurilor</i>	49,990				
Arrangement of entrance air locker and door closers /	136,500				

<i>Aranjamentul compartimentului de aer de la intrare și al închizătorilor de uși</i>					
Installation Air-to-water heat pump / <i>Instalare pompă de căldură aer-apă</i>			13,575	264,700	
Thermal insulation of exterior walls (facades) / <i>Izolația termică a pereților exteriori (fațadelor)</i>		2,957,310			II (60%)
Thermal insulation of the attic floor / <i>Izolația termică a podelei mansardei</i>			76,667	1,495,000	
Construction of the lightning protection system / <i>Construcția sistemului de protecție împotriva trăsnetului</i>	390,000				
Construction of a blind area around the building / <i>Construirea unei zone oarbe în jurul clădirii</i>		249,100			
Dismantle and mounting of fire escape ladders / <i>Demontarea și montarea scărilor de evacuare în caz de incendiu</i>		200,000			
Reconstruction of the roof / <i>Reconstrucția acoperișului</i>		2,261,200			
Thermal insulation of the flat roof / <i>Izolația termică a acoperișului plat</i>		182,100			
Replacement of canopies over the building entrances / <i>Înlocuirea copertinelor de la intrările în clădiri</i>	208,300				
Installation of window sills / <i>Instalarea pervazurilor</i>	46,300				
Renovation of lighting system / <i>Renovarea sistemului de iluminat</i>	377,570		514	10,030	
Installation of decentralized ventilation WHR / <i>Instalare</i>	343,980		11,359	221,500	

<i>ventilație descentralizată WHR</i>					
Installation Air-to-water heat pump / <i>Instalare pompă de căldură aer-apă</i>			87,897	1,714,000	
Retrofit of building level heating system / <i>Modernizarea sistemului de încălzire la nivelul clădirii</i>			95,349	1,859,300	
Installation of a Solar PV system / <i>Instalarea unui sistem solar fotovoltaic</i>			4,810	93,800	
Technical Supervision / <i>Supraveghere tehnică</i>	63,600				
Contingency/ <i>Contingență</i>	1,520,690				
Thermal insulation of exterior walls (facades) / <i>Izolația termică a pereților exteriori (fațadelor)</i>		88,000			III (10%)
Thermal insulation of the flat roof / <i>Izolația termică a acoperișului plat</i>		671,000			
Construction of a blind area around the building / <i>Construirea unei zone oarbe în jurul clădirii</i>		180,000			
Installation of decentralized ventilation WHR / <i>Instalare ventilație descentralizată WHR</i>			9,641	188,000	
Installation of a Solar PV system / <i>Instalarea unui sistem solar fotovoltaic</i>			36,472	711,200	
Contingency / <i>Contingență</i>	481,000	36,550			
Total	4,905,000	9,750,000	461,000	8,989,500	

In accordance with the business plan, which has been approved by NEFCO, the above investment budget requires that the Borrower provides funding to the Project at its own expense at a rate of minimum 10% of the total estimated investment. /

In case the actual price for any goods and services procured in accordance with the business plan is lower than budgeted, the remaining part of the Loan can be utilised for the payment of goods and services where the actual price is higher than estimated or the procurement of additional similar goods and services, which will then be considered to form part of the approved Project,

provided that the Borrower's own funding at all times is equal to a minimum of at least 10 % (ten per cent) – of the estimated Project costs. /

În conformitate cu planul de afaceri aprobat de NEFCO, bugetul de investiții indicat mai sus prevede ca Împrumutatul să asigure contribuția sa financiară proprie la finanțarea Proiectului în mărime de minimum 10% din investițiile totale estimate.

În cazul în care prețul efectiv al bunurilor și serviciilor achiziționate în conformitate cu planul de afaceri este mai mic decât cel inclus în buget, partea restantă din Împrumut poate fi utilizată pentru achitarea bunurilor și serviciilor al căror preț este mai înalt decât cel estimat sau la achiziționarea bunurilor și serviciilor suplimentare similare care vor fi considerate ca parte a Proiectului aprobat, cu condiția ca contribuția proprie a Împrumutatului să fie oricând egală cu minimum 10% (zece procente) din costurile de Proiect estimate.

1.4 Financial plan

1.4 Planul financiar

Tranche 1 / Trașa 1 - up to / până la MDL 2 924 740 of Loan proceeds (equivalent 149 985 EUR) / *Încasările din împrumut MDL 2 924 740 (echivalent 149 985 EUR) and 138 290 EUR of Grant proceeds / Încasările din grant (equivalent / echivalent MLD 2 696 670).*

The Borrower's own financial contribution will amount to not less than MDL 1 473 560 (equivalent 75 565 EUR).

Contribuția financiară proprie a Împrumutatului va fi nu mai mică decât MDL 1 473 560 (echivalent 75 565 EUR).

Tranche 2/ Trașa 2- up to / până la MDL 5 849 710 of Loan proceeds (equivalent 299 985 EUR) / *Încasările din împrumut MDL 5 849 710 (echivalent 299 985 EUR) and 276 595 EUR of Grant proceeds/ Încasările din grant (equivalent / echivalent MDL 5 393 630).*

The Borrower's own financial contribution will amount to not less than MDL 2 950 440 (equivalent 151 305 EUR).

Contribuția financiară proprie a Împrumutatului va fi nu mai mică decât MDL 2 950 440 (echivalent 151 305 EUR).

Tranche 3 / Trașa 3 - up to / până la MDL 975 550 of Loan proceeds (equivalent 50 030 EUR) / *Încasările din împrumut MDL 975 550 (echivalent 50 030 EUR) and 46 115 EUR of Grant proceeds / Încasările din grant 46 115 EUR (equivalent / echivalent MDL 899 200).*

The Borrower's own financial contribution will amount to not less than MDL 481 000 (equivalent 24 670 EUR).

Contribuția financiară proprie a Împrumutatului va fi nu mai mică decât MDL 481 000 (echivalent 24 670 EUR).

The tranches will be disbursed in accordance with a disbursement plan provided by the Borrower and approved by NEFCO./ *Trașele vor fi debursate în conformitate cu un plan de plată furnizat de Împrumutatul și aprobat de NEFCO.*

Tranches are disbursed provided all relevant Conditions Precedent for the disbursements have been fulfilled. / *Trașele sunt debursate cu condiția că toate Condițiile Suspensive relevante pentru debursări au fost îndeplinite.*

Financing plan / Planul de finanțare

Table 6/ Tabel 6

Source of financing / Sursa de finanțare	Investment MDL	Investment EUR equivalent	Interest rate % / Rata dobânzii %	Term years/ Perioada (ani)
NEFCO Loan	9 750 000	500 000	3%	5
Local funding	4 905 000	251 540	-	

Grant	8 989 500	461 000	-
Total investment	23 644 500	1 212 540	-

1.5 Planned schedule

1.5 Graficul planificat

Table 7/ Tabel 7

Activity	Months																
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	1	2	3	4	5
Project management / <i>Management de proiect</i>	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Procurement / <i>Achiziții</i>	■	■	■	■													
Design and Planning / <i>Proiectare și planificare</i>					■	■											
Works / <i>Lucrări</i>						■	■	■	■	■	■	■	■	■			
Start-up and adjustment / <i>Darea în exploatare</i>														■	■	■	■
Technical Supervision / <i>Supraveghere tehnică</i>						■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

The Borrower will establish a Steering Group to manage the Project and management functions will be carried out by a specifically appointed Investment Manager. Suppliers shall be selected in accordance with NEFCO's Procurement Policy and Procedures.

The estimated time for the completion of the Project The Borrower must establish a Project Implementation Unit (PIU) with an appointed head before commencement of the project.

Suppliers shall be selected in accordance with NEFCO's Procurement Policy and Procedures.

The estimated time for the completion of the Project (**the Project Completion**) is **17 months**.

Împrumutatul va înființa un Grup de Coordonare pentru a gestiona Proiectul, iar funcțiile de management vor fi îndeplinite de un Manager de Investiții special numit. Furnizorii vor fi selectați în conformitate cu Politica și Procedurile de Achiziții ale NEFCO.

Timpul estimat pentru finalizarea Proiectului Împrumutatul trebuie să înființeze o Unitate de Implementare a Proiectului (UIP) cu un șef numit înainte de începerea proiectului.

Furnizorii vor fi selectați în conformitate cu Politica și Procedurile de Achiziții ale NEFCO.

Timpul estimat de finalizare a Proiectului (Finalizarea Proiectului) este 17 luni.

1.6 Loan repayment plan

1.6 Planul de rambursare a Împrumutului

The Repayment dates are each of (RepDates) in each year.

First Interest Payment Date is (FirstInterDate) 01.07.2026

First Repayment Date is (StartRepDate) - 01.07.2026

The total number of instalments related to the repayment of the principal is (LoanFig) - **27**

The Loan and the interest shall be fully repaid on (EndRepDate). / 01.10.2032

Dățile de Rambursare sunt [•]în fiecare an.

Data Primei Achitări a Dobânzii este 01.07.2026.

Data Primei Rambursări este 01.07.2026.

Numărul total de eșalonări ce se referă la rambursarea sumei principale a Împrumutului este de 27.

Împrumutul și dobânda vor fi rambursate integral la data de 01.10.2032.

Table 8/ Tabel 8

Date / Data	Disbursement of the loan / Debursarea împrumutului, MDL	Instalment / Rate, MDL	Outstanding Principal/ Principal restant neachitat, MDL	Days / Zile	Interest / dobândă, MDL	Total payable/ Total de plată, MDL
7/1/2026	2,924,740		2,924,740	123	29,979	29,979
11/1/2026	5,849,710		8,774,450	30	21,936	21,936
12/31/2026			8,774,450	31	22,667	22,667
Total 2026	8,774,450	0	8,774,450	184	74,582	74,582
3/31/2027			8,774,450	90	65,808	65,808
5/1/2027	975,550	0	9,750,000	91	73,938	73,938
31.09.2027			9,750,000	92	74,750	74,750
12/1/2027			9,750,000	92	74,750	74,750
Total 2027	9,750,000	0		365	289,246	289,246
1/1/2028		487,500	9,262,500	90	69,469	556,969
4/1/2028		487,500	8,775,000	91	66,544	554,044
7/1/2028		487,500	8,287,500	92	63,538	551,038
10/1/2018		487,500	7,800,000	92	59,800	547,300
Total 2028		1,950,000		365	259,350	2,209,350
1/1/2029		487,500	7,312,500	91	55,453	542,953
4/1/2029		487,500	6,825,000	91	51,756	539,256
7/1/2029		487,500	6,337,500	92	48,588	536,088
10/1/2029		487,500	5,850,000	92	44,850	532,350
Total 2029		1,950,000		366	200,647	2,150,647
1/1/2030		487,500	5,362,500	90	40,219	527,719
4/1/2030		487,500	4,875,000	91	36,969	524,469
7/1/2030		487,500	4,387,500	92	33,638	521,138

10/1/2030		487,500	3,900,000	92	29,900	517,400
Total 2030		1,950,000		365	140,725	2,090,725
1/1/2031		487,500	3,412,500	90	25,594	513,094
4/1/2031		487,500	2,925,000	91	22,181	509,681
7/1/2031		487,500	2,437,500	92	18,688	506,188
10/1/2031		487,500	1,950,000	92	14,950	502,450
Total 2031		1,950,000		365	81,413	2,031,413
1/1/2032		487,500	1,462,500	90	10,969	498,469
4/1/2032		487,500	975,000	91	7,394	494,894
7/1/2032		487,500	487,500	92	3,738	491,238
10/1/2032		487,500	0		0	487,500
Total 2032		1,950,000		273	22,100	1,972,100
Total	9,750,000	9,750,000		2,283	1,068,062	10,818,062

1.7 Project Completion

1.7 Finalizarea Proiectului

The Project implementation is considered complete (Completion) when the new equipment has been installed, has been put into operation and is operating according to what was expected in the business plan (where the Project was initially described) and required under this Loan Agreement.

/

Implementarea Proiectului se consideră finalizată (Finalizarea) atunci când echipamentul nou va fi instalat, pus în funcțiune și va funcționa în conformitate cu prevederile planului de afaceri (ce conține descrierea inițială a Proiectului) și cu cerințele prezentului Contract de Împrumut.

2. REPORTING OBLIGATIONS

2. OBLIGAȚIILE DE RAPORTARE

The below reporting obligations apply to each Loan disbursement. The reporting obligations shall be deemed fulfilled when NEFCO, prior to the disbursement of each Tranche, is in receipt of the progress report relevant for the specific disbursement and possible other information, which NEFCO reasonably might request. The reporting material is prepared by the project support consultant on behalf of the Borrower. /

Obligațiile de raportare de mai jos se aplică fiecărei debursări de Împrumut. Obligațiile de raportare vor fi considerate îndeplinite din momentul în care NEFCO, înainte de debursarea fiecărei Tranșe, primește raportul de progres aferent debursării respective și alte informații solicitate în mod rezonabil de NEFCO. Materialul de raportare este elaborat de consultantul de susținere al proiectului din numele Împrumutatului.

2.1. PROGRESS REPORT 1 and 2. (for Disbursement of Tranche 1 and 2)

2.1. RAPORTUL DE PROGRES 1 și 2. (pentru Debursarea Tranșei 1 și 2)

- General description of the progress compared to plan
- Potential issues of concern to be addressed
- Information on procurement including information on main concluded supply contracts, copy of such contracts and relevant invoices and payment documents
- Cost update relative to investment budget
- Agreed time schedule compared to planned time schedule
- *Descrierea generală a progresului în raport cu progresul planificat;*
- *Potențiale aspecte problematice ce necesită a fi abordate;*

- Informație privind achizițiile, inclusiv informația privind contractele principale de furnizare încheiate, copiile de pe aceste contracte, precum și facturile și documentele de plată corespunzătoare;
- Actualizarea costurilor în raport cu bugetul de investiții;
- Graficul convenit în raport cu graficul planificat.

2.2. COMPLETION REPORT (upon Completion, or for Tranche 3)

2.2. RAPORTUL DE FINALIZARE (la Finalizare sau pentru Tranșa 3)

- General description of the completed Project compared to plan
- Potential issues of concern to be addressed
- Actual costs versus the investment budget
- Documentation of Project completion, e.g. test runs
- Measurements, e.g. obtained environmental improvement
- Statement describing the main objectives achieved through the implementation of the Project /
- *Descrierea generală a Proiectului finalizat în raport cu planul;*
- *Potențiale aspecte problematice ce necesită a fi abordate;*
- *Costurile actuale în raport cu bugetul de investiții;*
- *Documentația aferentă finalizării Proiectului, ca de ex. seriile de teste;*
- *Măsurări, ca de ex. îmbunătățirile de mediu obținute;*
- *Declarație cu descrierea obiectivelor principale atinse prin implementarea Proiectului.*

2.3 Environmental requirements and reporting

2.3. Cerințele de mediu și raportarea

2.3.1 Annual report

2.3.1 Raportarea anuală

Each year, starting from the Project Completion until the Borrower has fully repaid the Loan, the Borrower shall prepare and submit to NEFCO an environmental report, based on the below form table. In the report, the Borrower shall in detail describe the environmental performance of the Project. The report shall be submitted to NEFCO at the latest by 28 February each year in order to allow for it to be reflected in NEFCO's overall Annual Environmental Reports. /

În fiecare an, începând cu Finalizarea Proiectului și până la rambursarea integrală a Împrumutului, Împrumutatul va elabora și va prezenta NEFCO un raport privind impactul asupra mediului în baza modelului de tabel prezentat mai jos. În acest raport, Împrumutatul va descrie detaliat performanța de mediu a Proiectului. Raportul va fi expediat NEFCO cel târziu până la 28 februarie a fiecărui an pentru ca NEFCO să-l poată include în Rapoartele generale Anuale de Mediu.

“Izvoras” Kindergarten / Gradinita “Izvoras”

Table 9a/ Tabel 9a

Indicator / Indice	Unit of measure/ Unitatea	Pre-project Situation / Situția înainte de Proiect	Assumed Post-project Situation / Situția preconizată după Proiect	Achieved Year 20YY / Îndeplinit Anul 20YY	Achieved Year 20XX / Îndeplinit Anul 20XX
Electricity/ Energie electrică	MWh/a	152	64		
Solar power/	MWh/a	0,2	0,1		

<i>Energia solara</i>					
Natural Gas / <i>Gaz natural</i>	m3/ year	0,1	0		
CO ₂	t/a	152	64		
NO _x	t/a	0,2	0,1		
Dust/ <i>praf</i>	t/a	0,1	0		

“Andries” Kindergarten / Gradinita “Andries”

Table 9b/ Tabel 9b

Indicator / Indice	Unit of measure/ Unitatea	Pre-project Situation / Situatia inainte de Proiect	Assumed Post-project Situation / Situatia preconizata dupa Proiect	Achieved Year 20YY / Îndeplinit Anul 20YY	Achieved Year 20XX / Îndeplinit Anul 20XX
Electricity / <i>Energie electrică</i>	MWh/a	52	46		
Solar power / <i>Energia solară</i>	MWh/ year	0	17		
District Heating / <i>Încalzire centralizată</i>	MWh/a	417	167		
CO ₂	t/a	169	74		
NO _x	t/a	0,1	0		
Dust/ <i>praf</i>	t/a	0,1	0,1		

**Aggregate for Kindergarten “Izvoras” and Kindergarten “Andries” /
Agregat pentru Gradinita “Izvoras” și Gradinita “Andries”**

Table 9c/ Tabel 9c

Indicator / Indice	Unit of measure/ Unitatea	Pre-project Situation / Situatia inainte de Proiect	Assumed Post-project Situation / Situatia preconizata dupa Proiect	Achieved Year 20YY / Îndeplinit Anul 20YY	Achieved Year 20XX / Îndeplinit Anul 20XX
Electricity / <i>Energie electrică</i>	MWh/a	119,6	146,2		
Solar power / <i>Energia solara</i>	MWh/a	0	- 37,5		
District Heating / <i>Energie termică</i>	MWh/a	417	167		
Natural Gas / <i>Gaz natural</i>	m ³ /a	49 583	0		
CO ₂	t/a	321	138		
SO ₂	tons/a	0	0		
NO _x	t/a	0,3	0,1		
Dust / <i>praf</i>	t/a	0,2	0,1		

2.3.2 Post evaluation

2.3.2 Post-evaluarea

NEFCO may carry out an environmental post evaluation a year after the Project Completion to establish whether the Project has achieved its overall long-term environmental goals. NEFCO and its representatives will in such case require access to the site and all project documentation relating to the environmental performance. /

NEFCO poate realiza o post-evaluare de mediu la un an după Finalizarea Proiectului pentru a stabili dacă Proiectul și-a atins obiectivele generale de mediu pe termen lung. În acest caz, NEFCO și reprezentanții săi vor solicita accesul la locul proiectului și la toată documentația de proiect aferentă performanței de mediu.

2.3.3. Environmental requirements

2.3.3. Cerințe față de mediu

All incandescent and fluorescent lighting bulbs will be dismantled and disposed properly following the national rules, with provision of records and evidence materials.

It is not presumed to use of expanded polystyrene foam in the composition of thermal insulation materials for facades and roofs insulation and fluorine gases (SF₆, PFC) in the windows construction.

No asbestos-containing materials (ACM) will be utilized or demolished. Consequently, no major asbestos related risks are anticipated.

If the project's scope is amended, a new risk assessment concerning handling of hazardous waste will be conducted. Should any related risks be identified, procedures for safe handling, removal and disposal of ACM to mitigate exposure risks. This would include development of a manual and training on the correct removal and handling of ACM and development of instructions and provision of appropriate personnel protective equipment for conducting such work.

General building waste, which is not classified as hazardous, will be separated for further transfer to the specialized organization for removal or disposal.

Toate becurile de iluminat incandescente și fluorescente vor fi demontate și eliminate în mod corespunzător, respectând reglementările naționale, cu furnizarea de înregistrări și materiale justificative.

Nu se presupune utilizarea spumei de polistiren expandat în compoziția materialelor de izolație termică pentru fațade și izolația acoperișurilor și a gazelor fluorurate (SF₆, PFC) în construcția ferestrelor.

Nu se vor utiliza sau demola materiale care conțin azbest (ACM). Prin urmare, nu se anticipează riscuri majore legate de azbest.

Dacă domeniul de aplicare al proiectului este modificat, se va efectua o nouă evaluare a riscurilor privind manipularea deșeurilor periculoase. În cazul în care se identifică riscuri conexe, se vor

stabili proceduri pentru manipularea, îndepărtarea și eliminarea în siguranță a ACM pentru a atenua riscurile de expunere. Aceasta ar include elaborarea unui manual și instruire privind îndepărtarea și manipularea corectă a ACM, precum și elaborarea de instrucțiuni și furnizarea de echipamente de protecție personală adecvate pentru efectuarea acestor lucrări.

Deșeurile generale de construcții, care nu sunt clasificate ca fiind periculoase, vor fi separate pentru a fi transferate ulterior către organizația specializată în vederea îndepărtării sau eliminării.

2.4 Financial reporting

2.4 Raportarea financiară

The Borrower shall, starting from the first disbursement until the Borrower has fully repaid the Loan, annually prepare and submit to NEFCO a financial report in the form of copies of the balance sheets, profit and loss statements and cash flow statements which the Borrower has submitted to the State authorities in Moldova. The financial reporting shall be sent to NEFCO at the latest by 15 March each year.

Începând cu prima debursare și până la rambursarea integrală a Împrumutului, Împrumutatul va elabora și va prezenta NEFCO un raport financiar sub formă de copii de pe bilanțul contabil, situațiile de profit și pierderi și situațiile fluxului de numerar prezentate de Împrumutat autorităților de stat din Moldova. Raportarea financiară va fi expediată NEFCO cel târziu până la 15 martie a fiecărui an.

SIGNATURES / SEMNĂTURI

For **NORDIC ENVIRONMENT FINANCE CORPORATION (NEFCO)** /
Pentru **CORPORAȚIA FINANCIARĂ NORDICĂ DE MEDIU (NEFCO)**

Vitaly Artyushchenko

Chief Investment Adviser / Consultant Principal în Investiții

For City Hall of Anenii Noi / Pentru Primaria orasului Anenii Noi

Alexandr Mațarin, Mayor /
Primar

S-A VOTAT: pentru - 18, împotrivă - 0, abținut – 0

2. S-A EXAMINAT: Aprobarea inițiativei de proiect ”Construcția Centrului de Colectare a deșeurilor prin aport voluntar” înaintat spre finanțare în cadrul programului PNUD-UE ”Facilitarea unei tranziții verzi incluzive în Republica Moldova”.

Raportor: Tatiana Guzo, viceprimar

Votat ca bază - unanim

Tatiana Guzo, viceprimar ... un proiect ce presupune amenajarea unor poligoane de colectare a deșeurilor. .. de care se vor folosi mai multe comunități

Poiata Vladimir, președintele ședinței ... sunt întrebări la raportor? ... Propuneri. Vă rog, dacă nu sunt completări, propuneri, întrebări la proiectul dat... propun proiectul de decizie să fie supus votului.

În temeiul art. 14, alin. (2), lit. f), art. 19 din Legea nr. 436/2006 privind administrația publică locală; Legea nr. 435/2006 art. 4, lit. (h) privind descentralizarea administrativă; Legea 397-XV din 16.10.2003, privind finanțele publice locale cu modificările și completările ulterioare; în baza concursului anunțat și având avizul comisiei consultative, Consiliul orașenesc Anenii Noi,

DECIDE:

1. Se aprobă inițiativa de proiect investițional a Primăriei or. Anenii Noi - "**Construcția Centrului de colectare a deșeurilor prin aport voluntar**", înaintat spre finanțare în cadrul programului PNUD-UE "Facilitarea unei tranziții verzi incluzive în Republica Moldova".
2. Se împuternicește primarul Alexandr MAȚARIN, să semneze actele aferente proiectului.
6. Prezenta decizie se aduce la cunoștință publică prin plasarea în Registrul de Stat al Actelor Locale.
7. Prezenta decizie, poate fi notificată autorității publice emitente de OTC al Cancelariei de Stat în termen de 30 de zile de la data includerii actului în Registrul de stat al actelor locale.
8. Prezenta decizie, poate fi contestată de persoana interesată, prin intermediul Judecătoriei Căușeni, sediul Anenii Noi (or. Anenii Noi, str. Mărțișor nr.15), în termen de 30 de zile de la comunicare.
9. Controlul asupra executării prezentei decizii se atribuie dlui Mațarin A., primar.

S-A VOTAT: pentru - 18, împotriva - 0, abținut - 0

3. S-A EXAMINAT: Cu privire la efectuarea tăierilor de igienă rasă, de curățire, rărire pe teritoriul primăriei or. Anenii Noi.

Raportor: Dmitri Ciur, viceprimar

Votat ca bază - unanim

Dmitri Ciur, viceprimar... un proiect ce ne va da posibilitatea de a contracta servicii în situațiile când Apă –Canal Anenii Noi nu va reuși lucrările solicitate ... a fost examinat în comisiile de specialitate... avizele sunt pozitive ...se propune Consiliului spre aprobare

Neaga Anatolie, consilier – pe sectorul Socoleni cad crengile pe drum... cine e responsabil de setorul dat...

Dmitri Ciur, viceprimar – segmental nominalizat se desrevește de către Consiliul Raional...

Gurschi Ina, consilieră – la fel pe teritoriul Centrului de Sănătate AneniiNoi lemnele tăiate stau deja de o perioadă de timp...

Ciur Dmitri, viceprimar – masa lemnoasă depozitată, se află pe tritoriul administrat de Consiliului Raional, tăierile au fost efectuate de către Consiliul raional, autorizația la fel a fost elibetară C. Raional Anenii Noi, rămîne să fie ridicat lemnul acumulat în urma tăierilor ... Din informația primită de la Președintele raionului, indicațiile au fost date dlui Jizdan...

Poiața Vladimir, președintele ședinței ... sunt întrebări la raportor? ... Vă rog, dacă nu sunt completări, propuneri, întrebări la proiectul dat... propun proiectul de decizie să fie supus votului.

Având în vedere necesitatea efectuării tăierilor de igienizare rasă și selectivă pe teritoriul Primăriei or. Anenii Noi; în temeiul art. 9 al Codului Silvic nr. 887/1996; art. 14, alin (2)art. art.

19,22,75, al. (2) din Legea nr. 436/2006 privind administrația publică locală; art. 10 din legea nr. 1515/1993, privind protecția mediului înconjurător; Legea nr. 1102/1997 privind resursele naturale; Regulamentul cu privire la autorizarea tăierilor în fondul forestier și vegetația forestieră din afara fondului forestier, aprobat prin HG nr. 27/2004; având avizele comisiilor consultative de specialitate, Consiliul orașenesc Anenii Noi,

DECIDE:

1. Se împuternicește primarul orașului Anenii Noi de a efectua tăieri de igienă selectivă și rasă, de curățire și rărire de produse secundare pe teritoriul Primăriei or. Anenii Noi în baza actelor permise eliberate de ICAS Chișinău, și autorizației de defrișare a Inspectoratului pentru Protecția Mediului.
2. Primăria or. Anenii Noi v-a contracta serviciile de defrișarea masei lemnoase la tăieri de igienă rasă și curățiri efectuate pe teritoriul Primăriei or. Anenii Noi cu ÎMP Apă cana Anenii Noi, suplimentar pot fi contractate și alți prestatori de servicii cu următoarele condiții 10 % din lemn de foc recoltat și 100% creangă realizabilă recoltată, restul masei lemnoase se va transmite ÎMP Apă cana Anenii Noi.
3. Masa lemnoasă acumulată în rezultatul tăierilor de igienă selectivă și rasă, de curățire și rărire de produse secundare va fi repartizată, sub formă de ajutor material - lemne de foc pentru încălzirea locuinței, persoanelor din categoriile social-vulnerabile, în cantitate de 2 metri steri persoană.
4. Se numește responsabil de executarea prezentei decizii dl Dmitri CIUR, viceprimar al or. Anenii Noi, asistenții sociali comunitari vor asigura evidența beneficiarilor de material lemnos.
3. Prezenta decizie se aduce la cunoștință publică prin plasarea în Registrul de Stat al Actelor Locale, pe pag web și panoul informativ al instituției.
4. Prezenta decizie, poate fi contestată de Oficiului Teritorial Căușeni al Cancelariei de Stat în termen de 30 de zile de la data includerii actului în Registrul de stat al actelor locale, prin intermediul Judecătoriei Anenii Noi, sediul Central.
5. Prezenta decizie, poate fi contestată de persoana interesată, prin intermediul Judecătoriei Căușeni, sediul Anenii Nopi, în termen de 30 de zile de la comunicare.
6. Controlul asupra executării prezentei decizii se atribuie primarului or. Anenii Noi dl Alexandr MAȚARIN.

S-A VOTAT: pentru - 18, împotriva - 0, abținut – 0

Poata Vladimir, președintele ședinței – stimați colegi chestiunile de pe ordinea de zi au fostepuizate, ședința se declară închisă, ozi productivă în continuare

Președintele ședinței

POIATA Vladimir

Secretara Consiliului or. Anenii Noi

MELNIC Rodica